

RIFLE 2 DIE SETS - LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET

Limited Production 2-Die Set includes a Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Dies are typically produced in small runs throughout the year. Inventory is subject to availability Made of Steel



Attributes

- Name: LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053116
- Mfr. No.: 90806
- Cartridge: 43 Mauser (11x60mm Mauser)
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 734307908065

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el SET DE 2 DIE LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ZESTAWU MATRYC RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)

Sicherheitsanleitung für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET entschieden hast. Dieses Produkt ist dafür konzipiert, Munition sicher und effizient nachzuladen. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um die richtige Verwendung sicherzustellen und mögliche Risiken im Zusammenhang mit dem Produkt zu minimieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle alle Nachladegeräte stets mit Sorgfalt.
- Bewahre das Die Set an einem kühlen, trockenen Ort auf, fern von Kindern und Haustieren.
- Halte dich an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Nachladen von Munition.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, bei der Verwendung dieses Produkts.
- Überschreite niemals die empfohlenen Ladedaten, die in den Anleitungen angegeben sind.
- Überprüfe und warte regelmäßig deine Nachladegeräte, um sicherzustellen, dass sie in gutem Zustand sind.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass du einen sicheren und kontrollierten Bereich zum Nachladen hast.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz gut belüftet ist, um das Einatmen von schädlichen Dämpfen oder Staub zu vermeiden.
- Halte alle Komponenten des Die Sets fern von offenen Flammen oder Wärmequellen.
- Mische keine verschiedenen Arten von Pulvern oder Komponenten, es sei denn, dies ist in den Ladedaten angegeben.
- Sei vorsichtig, um eine doppelte Ladung eines Hülsen zu vermeiden; überprüfe jede Hülse, bevor du eine Geschoss setzt.
- Lass Nachladegeräte niemals unbeaufsichtigt, während sie in Gebrauch sind.
- Wenn du auf Störungen oder Probleme mit dem Die Set stößt, stoppe die Verwendung sofort und konsultiere die Anleitungen oder einen Fachmann.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Geräte, einschließlich des Die Sets, der Nachladepresse und der Komponenten (Hülsen, Geschosse, Pulver).
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.

2. Installation des Die Sets:

- Sichere die Full Length Sizing Die in der Nachladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Installiere die Bullet Seating Die auf die gleiche Weise.
- Verwende den Universal Shell Holder, um die Hülsen während des Nachladens richtig zu stützen.

3. Verwendung der Full Length Sizing Die:

- Setze eine Hülse in den Shell Holder ein.
- Hebe den Kolben der Presse an, um die Hülse vollständig zu size. Stelle sicher, dass die Die korrekt eingestellt ist, um ein Übersizing zu vermeiden.

4. Verwendung der Bullet Seating Die:

- Nachdem du die Hülse mit der entsprechenden Menge Pulver geladen hast, setze ein Geschoss in die Öffnung der Hülse ein.
- Stelle die Seating Die ein, um die gewünschte Tiefe des Geschosses zu erreichen. Hebe den Kolben an, um das Geschoss sicher zu setzen.

5. Abschlussprüfungen:

- Überprüfe jede fertige Patrone auf richtige Setzung und Crimpung.
- Bewahre die fertige Munition an einem sicheren und geschützten Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder überschüssigen Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge keine gefährlichen Materialien, wie Pulver oder Zündhütchen, im regulären Müll.
- Kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für die richtigen Entsorgungsmethoden für Nachladematerialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Verpackung oder der offiziellen Website angegeben sind.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sichereres Nachladeerlebnis mit deinem RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und halte dich an die Richtlinien, um die Risiken im Zusammenhang mit dem Nachladen von Munition zu minimieren.

Safety Instruction Guide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduction

Thank you for choosing the RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. This product is designed for reloading ammunition safely and efficiently. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and to minimize any risks associated with the product.

General Safety Guidelines

- Always handle all reloading equipment with care.
- Store the die set in a cool, dry place away from children and pets.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using this product.
- Do not exceed the recommended load data provided in the instructions.
- Regularly check and maintain your reloading equipment to ensure it is in good working condition.
- Be aware of your surroundings and ensure that you have a safe and controlled environment for reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the workspace is wellventilated to avoid inhalation of any harmful fumes or dust.
- Keep all components of the die set away from open flames or heat sources.
- Do not mix different types of powders or components unless specified in the load data.
- Be cautious of the potential for double charging a case; always check each case before seating a bullet.
- Never leave reloading equipment unattended while in use.
- If you experience any malfunctions or issues with the die set, stop using it immediately and consult the instructions or a professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary equipment, including the die set, reloading press, and components (brass cases, bullets, powder).
- Ensure that your workspace is clean and organized.

2. Installation of the Die Set:

- Secure the Full Length Sizing Die in the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Install the Bullet Seating Die in the same manner.
- Use the Universal Shell Holder to properly support the brass cases during reloading.

3. Using the Full Length Sizing Die:

- Insert a brass case into the shell holder.
- Raise the ram of the press to size the case fully. Ensure the die is adjusted correctly to avoid oversizing.

4. Using the Bullet Seating Die:

- After charging the case with the appropriate amount of powder, insert a bullet into the mouth of the case.
- Adjust the seating die to achieve the desired bullet seating depth. Raise the ram to seat the bullet securely.

5. Final Checks:

- Inspect each completed cartridge for proper seating and crimping.
- Store completed ammunition in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or excess materials according to local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials, such as powder or primers, in regular trash.
- Contact local waste management authorities for proper disposal methods for reloading materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or the official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safer reloading experience with your RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Always prioritize safety and adhere to the guidelines to minimize risks associated with reloading ammunition.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el SET DE 2 DIE LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING

Introducción

Gracias por elegir el SET DE 2 DIE LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING. Este producto está diseñado para recargar municiones de manera segura y eficiente. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para asegurar un uso adecuado y minimizar cualquier riesgo asociado con el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja todo el equipo de recarga con cuidado.
- Almacena el set de dies en un lugar fresco y seco, alejado de niños y mascotas.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.
- Usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al usar este producto.
- No excedas los datos de carga recomendados proporcionados en las instrucciones.
- Revisa y mantén regularmente tu equipo de recarga para asegurarte de que esté en buen estado de funcionamiento.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de tener un ambiente seguro y controlado para la recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada para evitar la inhalación de humos o polvo dañinos.
- Mantén todos los componentes del set de dies alejados de llamas abiertas o fuentes de calor.
- No mezcles diferentes tipos de pólvora o componentes a menos que se especifique en los datos de carga.
- Ten cuidado con el potencial de carga doble de un casquillo; revisa siempre cada casquillo antes de asentar una bala.
- Nunca dejes el equipo de recarga desatendido mientras esté en uso.
- Si experimentas alguna falla o problema con el set de dies, deja de usarlo inmediatamente y consulta las instrucciones o a un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todo el equipo necesario, incluyendo el set de dies, prensa de recarga y componentes (casquillos de latón, balas, pólvora).
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada.

2. Instalación del Set de Dies:

- Asegura el Full Length Sizing Die en la prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Instala el Bullet Seating Die de la misma manera.
- Usa el Universal Shell Holder para soportar adecuadamente los casquillos de latón durante la recarga.

3. Uso del Full Length Sizing Die:

- Inserta un casquillo de latón en el shell holder.
- Eleva el ram de la prensa para dimensionar completamente el casquillo. Asegúrate de que el die esté ajustado correctamente para evitar un dimensionamiento excesivo.

4. Uso del Bullet Seating Die:

- Después de cargar el casquillo con la cantidad adecuada de pólvora, inserta una bala en la boca del casquillo.
- Ajusta el die de asiento para lograr la profundidad de asiento de bala deseada. Eleva el ram para asentar la bala de manera segura.

5. Chequeos Finales:

- Inspecciona cada cartucho completado para verificar el correcto asentamiento y crimpado.
- Almacena la munición completada en un lugar seguro y protegido.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material no utilizado o en exceso de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales peligrosos, como pólvora o fulminantes, en la basura regular.
- Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados para los materiales de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el SET DE 2 DIE LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque o en el sitio web oficial.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga más segura con tu SET DE 2 DIE LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las directrices para minimizar los riesgos asociados con la recarga de municiones.

Guide de Sécurité pour le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduction

Merci d'avoir choisi le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Ce produit est conçu pour recharger des munitions en toute sécurité et de manière efficace. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour assurer une utilisation correcte et minimiser les risques associés à ce produit.

Directives Générales de Sécurité

- Manipule toujours tout l'équipement de rechargement avec soin.
- Range le jeu de dies dans un endroit frais et sec, loin des enfants et des animaux de compagnie.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement de munitions.
- Porte un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de ce produit.
- Ne dépasse jamais les données de charge recommandées fournies dans les instructions.
- Vérifie et entretiens régulièrement ton équipement de rechargement pour t'assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi d'avoir un espace sûr et contrôlé pour le rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que l'espace de travail est bien ventilé pour éviter l'inhalation de fumées ou de poussières nocives.
- Garde tous les composants du jeu de dies loin des flammes nues ou des sources de chaleur.
- Ne mélange pas différents types de poudres ou de composants à moins qu'il ne soit spécifié dans les données de charge.
- Fais attention au risque de double charge d'une douille ; vérifie toujours chaque douille avant de placer une balle.
- Ne laisse jamais l'équipement de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- Si tu rencontres des dysfonctionnements ou des problèmes avec le jeu de dies, arrête immédiatement de l'utiliser et consulte les instructions ou un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tout l'équipement nécessaire, y compris le jeu de dies, la presse de rechargement et les composants (douilles en laiton, balles, poudre).
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et organisé.

2. Installation du Jeu de Dies :

- Fixe le Full Length Sizing Die dans la presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
- Installe le Bullet Seating Die de la même manière.
- Utilise le Universal Shell Holder pour bien supporter les douilles en laiton pendant le rechargement.

3. Utilisation du Full Length Sizing Die :

- Insère une douille en laiton dans le shell holder.
- Soulève le vérin de la presse pour dimensionner complètement la douille. Assure-toi que le die est correctement ajusté pour éviter un surdimensionnement.

4. Utilisation du Bullet Seating Die :

- Après avoir chargé la douille avec la quantité appropriée de poudre, insère une balle dans l'ouverture de la douille.
- Ajuste le seating die pour obtenir la profondeur de siège désirée. Soulève le vérin pour bien enfoncer la balle.

5. Vérifications Finales :

- Inspecte chaque cartouche complétée pour un bon siège et un bon sertissage.
- Range les munitions complètes dans un endroit sûr et sécurisé.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout matériel inutilisé ou excédentaire conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas de matériaux dangereux, tels que la poudre ou les amorces, dans les déchets ordinaires.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes appropriées d'élimination des matériaux de rechargement.

Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage ou sur le site officiel.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement plus sûre avec ton RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Priorise toujours la sécurité et respecte les directives pour minimiser les risques associés au rechargement de munitions.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduzione

Grazie per aver scelto il RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Questo prodotto è progettato per il ricaricamento delle munizioni in modo sicuro ed efficiente. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e per ridurre al minimo i rischi associati al prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre con cura tutte le attrezzature per il ricaricamento.
- Conservare il set di die in un luogo fresco e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti il ricaricamento delle munizioni.
- Indossare l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando si utilizza questo prodotto.
- Non superare i dati di carico raccomandati forniti nelle istruzioni.
- Controllare e mantenere regolarmente l'attrezzatura per il ricaricamento per garantire che sia in buone condizioni di funzionamento.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi di avere un'area sicura e controllata per il ricaricamento.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'inalazione di fumi o polveri nocive.
- Tenere tutti i componenti del set di die lontano da fiamme libere o fonti di calore.
- Non mescolare diversi tipi di polveri o componenti a meno che non sia specificato nei dati di carico.
- Prestare attenzione al potenziale di doppia carica di una cartuccia; controllare sempre ogni cartuccia prima di inserire un proiettile.
- Non lasciare mai l'attrezzatura per il ricaricamento incustodita durante l'uso.
- Se si verificano malfunzionamenti o problemi con il set di die, interrompere immediatamente l'uso e consultare le istruzioni o un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutta l'attrezzatura necessaria, inclusi il set di die, la pressa per il ricaricamento e i componenti (casce di ottone, proiettili, polvere).
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e organizzata.

2. Installazione del Set di Die:

- Fissare il Full Length Sizing Die nella pressa per il ricaricamento secondo le istruzioni del produttore.
- Installare il Bullet Seating Die nello stesso modo.
- Utilizzare il Universal Shell Holder per supportare correttamente le casce di ottone durante il ricaricamento.

3. Utilizzo del Full Length Sizing Die:

- Inserire una cassa di ottone nel supporto per la cartuccia.
- Sollevare il ram della pressa per dimensionare completamente la cassa. Assicurarsi che il die sia regolato correttamente per evitare sovradimensionamento.

4. Utilizzo del Bullet Seating Die:

- Dopo aver caricato la cassa con la quantità appropriata di polvere, inserire un proiettile nell'orificio della cassa.
- Regolare il die di inserimento per ottenere la profondità di inserimento del proiettile desiderata. Sollevare il ram per inserire il proiettile in modo sicuro.

5. Controlli Finali:

- Ispezionare ogni cartuccia completata per una corretta inserzione e crimpatura.
- Conservare le munizioni completate in un luogo sicuro e protetto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali materiali inutilizzati o in eccesso secondo le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi, come polvere o inneschi, nel normale spazzatura.
- Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati per i materiali di ricaricamento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione o sul sito web ufficiale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di ricaricamento più sicura con il RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Dare sempre priorità alla sicurezza e rispettare le linee guida per ridurre al minimo i rischi associati al ricaricamento delle munizioni.

Sikkerhetsinstruksjoner for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Innledning

Takk for at du valgte RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Dette produktet er designet for å lade ammunisjon på en trygg og effektiv måte. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre riktig bruk og minimere eventuelle risikoer forbundet med produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid alt utstyr for lading med forsiktighet.
- Oppbevar diesettet på et kjølig, tørt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående lading av ammunisjon.
- Bruk passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du bruker dette produktet.
- Overskrid ikke den anbefalte ladedataen som er oppgitt i instruksjonene.
- Sjekk og vedlikehold regelmessig ditt utstyr for lading for å sikre at det er i god stand.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at du har et trygt og kontrollert miljø for lading.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler ved bruk

- Sørg for at arbeidsområdet er godt ventilert for å unngå innånding av skadelige damper eller støv.
- Hold alle komponenter av diesettet unna åpne flammer eller varmekilder.
- Bland ikke forskjellige typer pulver eller komponenter med mindre det er spesifisert i ladedataene.
- Vær forsiktig med potensialet for å dobbeltlaste enhylse; sjekk alltid hver hylse før du setter en kule.
- La aldri utstyr for lading stå uten tilsyn mens det er i bruk.
- Hvis du opplever noen feil eller problemer med diesettet, stopp umiddelbart bruken og se i instruksjonene eller råd fra en profesjonell.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alt nødvendig utstyr, inkludert diesettet, laderpressen og komponentene (messinghylser, kuler, pulver).
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert.

2. Installasjon av diesettet:

- Sikre Full Length Sizing Die i laderpressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer Bullet Seating Die på samme måte.
- Bruk Universal Shell Holder for å støtte messinghylsene riktig under lading.

3. Bruk av Full Length Sizing Die:

- Sett en messinghylse inn i shell holderen.
- Hev rammen på pressen for å storkne hylsen fullt ut. Sørg for at die er justert riktig for å unngå overdimensjonering.

4. Bruk av Bullet Seating Die:

- Etter å ha laddet hylsen med passende mengde pulver, sett en kule i munnen av hylsen.
- Juster seating die for å oppnå ønsket dybde for kuleplassering. Hev rammen for å sette kulen sikkert.

5. Sluttkontroller:

- Inspiser hver fullført patron for riktig plassering og krimping.
- Oppbevar fullført ammunisjon på et trygt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller overskytende materialer i henhold til lokale forskrifter.
- Kaste ikke farlige materialer, som pulver eller tennhett, i vanlig søppel.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avfallsmetoder for ladingsmaterialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt på emballasjen eller den offisielle nettsiden.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en tryggere ladingserfaring med ditt RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Prioriter alltid sikkerhet og følg retningslinjene for å minimere risikoene forbundet med lading av ammunisjon.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla ZESTAWU MATRYC RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU MATRYC RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Produkt ten został zaprojektowany do bezpiecznego i efektywnego ładowania amunicji. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe użycie i zminimalizować wszelkie ryzyka związane z produktem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z całym sprzętem do ładowania z ostrożnością.
- Przechowuj zestaw matryc w chłodnym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ładowania amunicji.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z tego produktu.
- Nie przekraczaj zalecanych danych ładunkowych podanych w instrukcjach.
- Regularnie sprawdzaj i konserwuj swój sprzęt do ładowania, aby zapewnić jego dobry stan.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że masz bezpieczne i kontrolowane środowisko do ładowania.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze wentylowane, aby uniknąć wdychania szkodliwych oparów lub pyłu.
- Trzymaj wszystkie komponenty zestawu matryc z dala od otwartego ognia lub źródeł ciepła.
- Nie mieszaj różnych rodzajów prochów ani komponentów, chyba że jest to określone w danych ładunkowych.
- Bądź ostrożny, aby uniknąć podwójnego naładowania łuski; zawsze sprawdzaj każdą łuskę przed osadzeniem pocisku.
- Nigdy nie zostawiaj sprzętu do ładowania bez nadzoru podczas użycia.
- Jeśli doświadczysz jakichkolwiek usterek lub problemów z zestawem matryc, natychmiast przestań go używać i skonsultuj się z instrukcjami lub profesjonalistą.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne urządzenia, w tym zestaw matryc, prasę do ładowania oraz komponenty (łuski, pociski, proch).
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.

2. Instalacja zestawu matryc:

- Zamocuj die do pełnego rozmiaru w prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj die do osadzania pocisków w ten sam sposób.
- Użyj uniwersalnego uchwytu na łuski, aby prawidłowo wspierać łuski podczas ładowania.

3. Używanie die do pełnego rozmiaru:

- Włóż łuskę do uchwyty.
- Podnieś ramę prasy, aby w pełni uformować łuskę. Upewnij się, że die jest prawidłowo ustawione, aby uniknąć nadmiernego formowania.

4. Używanie die do osadzania pocisków:

- Po naładowaniu łuski odpowiednią ilością prochu, włóż pocisk do otworu łuski.
- Dostosuj die do osadzania, aby osiągnąć pożądaną głębokość osadzenia pocisku. Podnieś ramę, aby pewnie osadzić pocisk.

5. Ostateczne kontrole:

- Sprawdź każdą zakończoną amunicję pod kątem prawidłowego osadzenia i zaciśnięcia.
- Przechowuj zakończoną amunicję w bezpiecznym i zabezpieczonym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub nadmiarowe materiały zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych, takich jak proch czy spłonki, do zwykłego śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji materiałów do ładowania.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących ZESTAWU MATRYC RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi na opakowaniu lub na oficjalnej stronie internetowej.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczniejsze doświadczenie podczas ładowania z ZESTAWEM MATRYC RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj wytycznych, aby zminimalizować ryzyko związane z ładowaniem amunicji.

Turvallisuusohjeet RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Johdanto

Kiitos, että valitsit RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu patruunoiden uudelleenlataamiseen turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi oikean käytön ja minimoidaksesi tuotteen käyttöön liittyvät riskit.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele kaikkia uudelleenlatausvälineitä varovasti.
- Säilytä diesetti viileässä ja kuivassa paikassa, pois lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden uudelleenlatausta.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tuotteen käytön aikana.
- Älä ylitä ohjeissa annettuja suositeltuja lataustietoja.
- Tarkista ja huolla säännöllisesti uudelleenlatausvälineesi varmistaaksesi, että ne ovat hyvässä toimintakunnossa.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että sinulla on turvallinen ja hallittu ympäristö uudelleenlatausta varten.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Varmista, että työtila on hyvin tuuletettu, jotta vältät haitallisten höyryjen tai pölyn hengittämisen.
- Pidä kaikki diesetin osat kaukana avotulelta tai lämmönlähteistä.
- Älä sekoita erilaisia jauheita tai komponentteja, ellei se ole määritelty lataustiedoissa.
- Ole varovainen kaksoislatauksen mahdollisuuden suhteen; tarkista aina jokainen hylsy ennen kuulan asettamista.
- Älä koskaan jätä uudelleenlatausvälineitä valvomatta käytön aikana.
- Jos kohtaat diesetissä vikoja tai ongelmia, lopeta sen käyttö välittömästi ja tarkista ohjeet tai ota yhteyttä asiantuntijaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat välineet, mukaan lukien diesetti, uudelleenlatauspainin ja komponentit (messinkihylsy, kuulat, jauhe).
- Varmista, että työtilasi on puhdas ja järjestetty.

2. Diesetin asennus:

- Kiinnitä Full Length Sizing Die uudelleenlatauspainimeen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Asenna Bullet Seating Die samalla tavalla.
- Käytä Universal Shell Holderia tukemaan messinkihylsyä oikein uudelleenlatauksen aikana.

3. Full Length Sizing Dien käyttö:

- Aseta messinkihylsy shell holderiin.
- Nosta painimen ramia saadaksesi hylsyn täysimittaisesti koottua. Varmista, että die on säädetty oikein, jotta vältetään ylisuurentaminen.

4. **Bullet Seating Dien käyttö:**

- Kun hylsy on ladattu oikealla määrällä jauhetta, aseta kuula hylsyn suuhun.
- Säädä istutusdie saavuttaaksesi halutun kuulan istutussyvyyden. Nosta ramia, jotta kuula istuu tukevasti.

5. **Lopputarkastukset:**

- Tarkista jokainen valmistettu patruuna oikean istutuksen ja puristuksen varmistamiseksi.
- Säilytä valmiit patruunat turvallisessa ja suojatussa paikassa.

Hävittämisohteet

- Hävitä käyttämättömät tai ylimääräiset materiaalit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja, kuten jauheita tai sytyttämiä, tavallisessa jätessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi oikeat hävittämismenetelmät uudelleenlatausmateriaaleille.

Lisätietojen saaminen

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteen suhteen, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on ilmoitettu pakkauksessa tai virallisella verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisemman uudelleenlatauskokemuksen RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteellasi. Aina priorisoi turvallisuus ja noudata ohjeita minimoidaksesi uudelleenlataamiseen liittyvät riskit.

Säkerhetsinstruktionsguide för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Denna produkt är utformad för att ladda ammunition på ett säkert och effektivt sätt. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa korrekt användning och minimera eventuella risker kopplade till produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid all omladdningsutrustning med försiktighet.
- Förvara dieset i en sval, torr plats borta från barn och husdjur.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.
- Använd lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder denna produkt.
- Överskrid inte den rekommenderade laddningsdata som anges i instruktionerna.
- Kontrollera och underhåll regelbundet din omladdningsutrustning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Var medveten om din omgivning och se till att du har en säker och kontrollerad miljö för omladdning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att arbetsytan är välventilerad för att undvika inandning av skadliga ångor eller damm.
- Håll alla komponenter av diesetet borta från öppna lågor eller värmekällor.
- Blanda inte olika typer av pulver eller komponenter om det inte anges i laddningsdata.
- Var försiktig med risken för dubbel laddning av en hylsa; kontrollera alltid varje hylsa innan du sätter i en kula.
- Lämna aldrig omladdningsutrustning utan uppsikt medan den används.
- Om du upplever några fel eller problem med diesetet, sluta använda det omedelbart och konsultera instruktionerna eller en professionell.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla all nödvändig utrustning, inklusive diesetet, omladdningspress och komponenter (hylsor, kulor, pulver).
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad.

2. Installation av diesetet:

- Fäst Full Length Sizing Die i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera Bullet Seating Die på samma sätt.
- Använd Universal Shell Holder för att korrekt stödja hylsorna under omladdning.

3. Användning av Full Length Sizing Die:

- Sätt in en hylsa i shell holder.
- Hög pressens ram för att helt size hylsan. Se till att diesetet är korrekt justerat för att undvika

översizing.

4. Användning av Bullet Seating Die:

- Efter att ha laddat hylsan med den rekommenderade mängden pulver, sätt in en kula i hylsans mynning.
- Justera seating die för att uppnå önskad kuldjup. Höj ramverket för att säkert sätta i kulan.

5. Slutkontroller:

- Inspektera varje färdig patron för korrekt seating och crimping.
- Förvara färdig ammunition på en säker och säker plats.

Avfallsinstruktioner

- Kassera alla oanvända eller överskottsmaterial enligt lokala förordningar.
- Kassera inte farliga material, såsom pulver eller tändhattar, i vanlig soptunna.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta avfallsmetoder för omladdningsmaterial.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns på förpackningen eller den officiella webbplatsen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säkrare omladdningsupplevelse med ditt RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Prioritera alltid säkerhet och följ riktlinjerna för att minimera riskerna kopplade till omladdning av ammunition.

Bezpečnostní pokyny pro RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní dobíjení munice. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento bezpečnostní pokyn, abyste zajistili správné použití a minimalizovali jakákoliv rizika spojená s produktem.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte se všemi dobíjecími zařízeními opatrně.
- Uložte sadu do chladného a suchého místa, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se dobíjení munice.
- Při používání tohoto produktu noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Nepřekračujte doporučené údaje o náplni uvedené v pokynech.
- Pravidelně kontrolujte a udržujte vaše dobíjecí zařízení, aby bylo v dobrém stavu.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte si bezpečné a kontrolované prostředí pro dobíjení.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Zajistěte, aby pracovní prostor byl dobře větraný, aby se zabránilo vdechování škodlivých výparů nebo prachu.
- Držte všechny součásti sady daleko od otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.
- Nemíchejte různé typy prachů nebo komponentů, pokud to není uvedeno v údajích o náplni.
- Budte opatrní na možnost dvojitého nabití náboje; vždy zkontrolujte každý náboj před vsazením projektilu.
- Nikdy nenechávejte dobíjecí zařízení bez dozoru při používání.
- Pokud zaznamenáte jakékoli poruchy nebo problémy se sadou, okamžitě přestaňte používat a konzultujte pokyny nebo odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte veškeré potřebné vybavení, včetně sady, dobíjecího lisu a komponentů (brass cases, bullets, powder).
- Ujistěte se, že váš pracovní prostor je čistý a organizovaný.

2. Instalace sady:

- Zajistěte Full Length Sizing Die v dobíjecím lisu podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte Bullet Seating Die stejným způsobem.
- Použijte Universal Shell Holder k správné podpoře brass cases během dobíjení.

3. Použití Full Length Sizing Die:

- Vložte brass case do shell holderu.
- Zvedněte rameno lisu, aby se náboj plně přizpůsobil. Ujistěte se, že je die správně nastaveno, aby se zabránilo nadměrnému přizpůsobení.

4. Použití Bullet Seating Die:

- Po nabití náboje správným množstvím prachu vložte projektil do ústí náboje.
- Nastavte seating die, abyste dosáhli požadované hloubky sezení projektilu. Zvedněte rameno, abyste projektil bezpečně usadili.

5. Konečné kontroly:

- Zkontrolujte každý dokončený náboj na správné sezení a crimping.
- Uložte dokončenou munici na bezpečné a zabezpečené místo.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo přebytečné materiály podle místních předpisů.
- Nepokládejte nebezpečné materiály, jako jsou prach nebo zápalné prvky, do běžného odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro správné metody likvidace dobíjecích materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu nebo na oficiálních webových stránkách.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečnější dobíjecí zkušenost s vaší RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .43 MAUSER PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte pokyny, abyste minimalizovali rizika spojená s dobíjením munice.